

# BOLLEKE



**fatboy®**

**EN** Manual  
**FR** Manuel  
**DE** Handbuch  
**ES** Manual

- Press second time; intensity at 67,5%  
- Press third time; intensity at 100%.  
- Press fourth time; the lamp is turned off  
The lamp can be operated when charging.  
When the lamp stops lighting, it needs to be recharged.  
Always charge the lamp indoors.  
Cover the USB port properly after charging.

#### **Battery:**

If the battery will not charge any more, please contact your Fatboy® dealer.  
Never try to replace the battery yourself.  
The disposal of battery's should be in compliance with any local regulations that address the disposal of hazardous materials. Do not incinerate!

#### **Maintenance:**

When not in use for a long time, make sure the lamp is turned off.  
We recommend to recharge the lamp every three months to keep the battery in good condition. Do not leave the lamp for a long period outdoors

#### **Cleaning the lamp:**

Use a soft cloth, lukewarm water and liquid soft soap.  
Do not use cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasive substances. Never open the lamp when cleaning.

#### **Trouble shooting:**

The lamp has fallen and the innerpart has come loose:  
- The innerpart is fixed with a screw thread. Turn it clockwise to fix it properly in case it has come loose.

#### **The lamp is not working:**

- Check the connection with the adapter and make sure the lamp is charging.  
The charger works when the lamp can be turned on during charging.  
- When the lamp doesn't charge anymore, please contact your Fatboy® dealer. Never try to replace the battery yourself.  
- Do not use the lamp if the USB cable is damaged.

#### **The lamp has fallen and now is damaged:**

- If the lamp no longer works it is unsuitable for use. If this is the case, please contact your fatboy dealer.  
Never attempt to repair the lamp yourself.

#### **IMPORTANT!**

Please contact your fatboy dealer if you have any other problems.

#### **Technical specifications:**

- Model: Bolleke  
- Secondary rating (adapter recommendation): 5 VDC, 1A (charger not Included)  
- Made in China  
- Indoor/outdoor: This Product is suitable for Wet Location Use  
- Safety Class: Class III  
- Light source: 1x Cree Xlamp MX-3 LED (1W)  
- On/Off switch: 3 steps dimmer.  
- IP Rating: IP55  
- Ambient temperature: -10 to 40 °C  
- Materials: Polyethylene (lamp shade), ABS, Rubber  
- Internal battery: Li-PO 1600 mA, 3,7V  
- Dimensions: 20 cm diameter  
- Weight: 0.5 kg

This luminaire contains a LED light source, which cannot be replaced by the end user and shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. When the light source reaches its end of life, the whole luminaire needs to be replaced. We do not recommend to use the lamp with an adapter connected for a long time, which can reduce the battery life time.

**NOTE: THE LUMINAIRE SHALL BE CHARGED BY AN INDEPENDENT SELV LED DRIVER WHICH IS CERTIFIED WITH STANDARD EN 61347-2-13 (CLASS II, FAIL-SAFE OR SHORT CIRCUIT PROOF, WITH SUITABLE OUTPUT RATINGS, AND MAXIMUM OUTPUT VOLTAGE SHALL NOT EXCEED 5 VDC) PLEASE MAKE SURE TO USE A 5V, 1A CHARGER TO PREVENT DAMAGE TO YOUR BOLLEKE**

#### **CE-directive:**

This product complies with the requirements and other relevant provisions of the current European RoHS and CE directives 2014/35/EC, 2014/30/EC and 2011/65/EC.

#### **WEEE instruction:**

This product is subject to the provisions of the WEEE directive 2012/19/EU. Do not dispose this product together with regular household waste. Consult your local waste disposal authorities for information on collecting points for electrical and electronic waste products.

#### **Terms of guarantee:**

We thank you for purchasing this Fatboy® product and trust that you will enjoy its use. The local and applicable legislation on guarantee will apply to your purchase. Fatboy cannot accept any claim on guarantee In the event of: damage or defects caused by use, operation or treatment of the product In ways that Inconsistent with normal personal or domestic use, repairs or attempts to repair undertaken by any party other than Fatboy the Original bv. Should you need to use our guarantee service, please contact your Fatboy® dealer. For more information about our dealers, please visit [www.fatboy.com](http://www.fatboy.com).

#### **NOTE:**

Changes or modifications which are not explicitly approved by the party responsible for compliance may void the user's authorisation to use the equipment.

#### **FR**

#### **Information produit Fatboy® Bolleke :**

La Bolleke de Fatboy® est une lumière d'ambiance avec une batterie rechargeable intégrée. La source de lumière est un module LED simple émettant une lumière de 2700K (chaude blanche) et l'intensité peut être adaptée en 3 étapes. La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau. . La lampe est équipée d'une connexion USB de type C. Veuillez à utiliser un adaptateur 5V 1A pour charger la lampe Bolleke. Une lampe entièrement chargée restera allumée plus de 8 heures (avec une brillance de 100%).

**AVERTISSEMENT : VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ! CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET, VEUILLEZ LE CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**



#### **Instructions d'utilisation :**

Assurez-vous d'utiliser un adaptateur USB 5V 1A (l'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut causer des dommages irréversibles au luminaire). Utilisez uniquement le câble USB fourni pour charger la lampe. Lorsque vous utilisez des lampes portables pour l'extérieur, respectez toujours les mesures de sécurité (y compris les suivantes) pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. Le matériel de montage doit pouvoir supporter au moins 2 kg Veuillez à connecter la connexion USB de la bonne façon pour éviter les dommages. N'exposez pas la lampe à la chaleur excessive de sources de chaleur. Veuillez à ce que la lampe soit bien fixée où que vous l'utilisez pour qu'elle ne tombe pas. Ceci peut causer des dommages. La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau. N'utilisez pas la lampe sous l'eau (La lampe ne résiste pas à l'eau). Veuillez à bien couvrir le port USB pour que l'eau et la poussière ne rentrent pas. La lampe peut être attachée à une forme de tube, par exemple au niveau du montant d'un parasol, ou une branche, et veillez à ce qu'elle soit bien fixée en utilisant la boucle en caoutchouc. Enlevez la couverture de protection du port Type-C USB à l'arrière et de la lampe et insérez la fiche Type-C USB. Connectez la prise USB à l'adaptateur recommandé et vérifiez le voltage de votre source d'énergie. Le voltage doit se trouver entre 100 et 240 Volt AC. Branchez l'adaptateur à la prise électrique et le chargeur est prêt à l'emploi. Nous recommandons de recharger la batterie pendant au moins 8 heures lors du premier chargement. Pour un chargement normal, cela prendra approx. 3 heures avant de charger entièrement la lampe. La lampe peut être utilisée en appuyant sur le bouton marche/arrêt au niveau supérieur.  
- La lampe est désactivée  
- Appuyez une fois; intensité à 35%  
- Appuyez une second fois; intensité à 67,5%  
- Appuyez une troisième fois; intensité à 100%.  
- Appuyez une quatrième fois; la lampe est désactivée  
La lampe peut être utilisée en chargeant.  
Lorsque la lampe arrête d'illuminer, il faut recharger la lampe.  
Toujours charger la lampe à l'intérieur.  
Couvrez le port USB de manière adéquate après le chargement.

#### **Batterie :**

Si la batterie ne se recharge plus, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®. N'essayez jamais de remplacer la batterie vous-même. L'élimination des batteries doit être conforme à la réglementation locale relative à l'élimination des matières dangereuses. Ne pas incinérer !

#### **Maintenance :**

Lorsque la lampe n'est pas utilisée pendant longtemps, veillez à ce que la lampe soit désactivée. Nous recommandons de recharger la lampe tous les trois mois afin de garder la batterie en bonne condition. Ne laissez pas la lampe dehors pendant une longue période.

#### **Nettoyer la lampe :**

Utilisez un chiffon doux, de l'eau tiède et du savon doux liquide. N'utilisez aucun agent de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des substances abrasives. N'ouvrez jamais la lampe en la nettoyant.

#### **Dépannage :**

La lampe est tombée et la partie inférieure est détachée :  
- La partie intérieure est fixée avec une tige filetée. Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre afin de bien la fixer lorsqu'elle est détachée.

#### **La lampe ne fonctionne plus :**

- Vérifiez la connexion avec l'adaptateur et contrôlez si la lampe se recharge. La chargeur fonctionne lorsque la lampe peut être activée pendant le chargement.  
- Lorsque la lampe ne se recharge plus, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®.  
- N'essayez jamais de remplacer la batterie vous-même.  
- N'utilisez pas la lampe lorsque le câble USB est endommagé.

#### **La lampe est tombée et est à présent endommagée :**

- Si la lampe ne fonctionne plus, elle ne convient plus à l'usage. Si tel est le cas, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®.  
N'essayez jamais de réparer la lampe vous-même.

#### **IMPORTANT !**

Contactez votre revendeur Fatboy® si vous avez d'autres problèmes.

#### **Spécifications techniques :**

- Modèle : Bolleke  
- Classement secondaire (chargement): 5 VDC, 1A (adaptateur non compris)  
- Fabriqué en Chine  
- Intérieur/extérieur : Ce produit convient à une utilisation en milieu humide.  
- Classe de sécurité : Classe III  
- Source de lumière : 1x Cree Xlamp MX-3 LED (1W)  
- Interrupteur marche/arrêt : tamiseur à 3 étapes.  
- Valeur IP: IP55  
- Température ambiante : de -10 à 40°C  
- Matériaux : Polypropylène (abat-jour), ABS, caoutchouc  
- Batterie interne : Li-PO 1600 mA, 3,7V  
- Dimensions: 20 cm de diamètre  
- Poids: 0.5 kg

Ce luminaire contient une source de lumière LED, ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur final et sera uniquement remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance. Lorsque la source de lumière a atteint la fin de sa durée de vie, tout le luminaire doit être remplacé. Nous ne recommandons pas d'utiliser la lampe avec un adaptateur connecté longtemps, pouvant réduire la durée de vie de la batterie.

**NOTE: THE LUMINAIRE SHALL BE CHARGED BY AN INDEPENDENT SELV LED DRIVER WHICH IS CERTIFIED WITH STANDARD EN 61347-2-13 (CLASS II, FAIL-SAFE OR SHORT CIRCUIT PROOF, WITH SUITABLE OUTPUT RATINGS, AND MAXIMUM OUTPUT VOLTAGE SHALL NOT EXCEED 5 VDC)**

**PLEASE MAKE SURE TO USE A 5V, 1A CHARGER TO PREVENT DAMAGE TO YOUR BOLLEKE**

#### **Directive CE**

Ce produit répond aux exigences et aux autres dispositions pertinentes de l'actuelle directive européenne RoHS et aux Directives CE 2014/35/EC, 2014/30/EC and 2011/65/EC.



#### **Instruction DEEE**

Ce produit est soumis aux dispositions de la Directive DEEE 2012/19/EU. N'évacuez pas ce produit avec les ordures ménagères normales. Consultez vos autorités d'évacuation des déchets locaux pour plus d'informations concernant les points de collecte pour les déchets électriques et électroniques.



#### **Informations relatives à la garantie**

Merci d'avoir acheté ce produit Fatboy® et nous sommes convaincus que vous profiterez pleinement de son utilisation. La législation locale et applicable en matière de garantie s'appliquera à votre achat. Fatboy ne peut accepter aucune réclamation de garantie en cas de; dommages ou défauts causés par l'utilisation ou le traitement du produit d'une manière qui est incompatible avec une utilisation personnelle ou domestique normale; réparations ou tentatives de réparations effectuées par une partie autre que Fatboy the original B.V. Pour faire appel à notre service de garantie, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®. Pour plus d'informations sur nos revendeurs, consultez le site [www.fatboy.com](http://www.fatboy.com).

#### **AVERTISSEMENT !**

Les changements ou modifications pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler la compétence de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

## DE

**Fatboy® Produktinformationen Bolleke:**

Die Fatboy® Bolleke ist ein Atmosphärelicht mit eingebauter aufladbarer Batterie. Die Lichtquelle ist ein einzelnes LED-Modul, das 2700K Licht (warmweiß) ausstrahlt und die Intensität kann in 3 Schritten geregelt werden. Die Lampe kann im Freien verwendet werden und ist regen- und spritzwasserdicht. Die Lampe ist mit einem USB-Typ-C-Anschluss ausgestattet. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie einen 5V 1A Adapter verwenden, um den Bolleke aufzuladen. Eine vollständig aufgeladene Lampe brennt mehr als 8 Stunden lang (bei 100% Leuchtkraft).

**WARNHINWEIS: BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG! BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG BITTE AUF! DIESE LAMPE IST KEIN SPIELZEUG, BITTE VON KINDERN FERNHALTEN.**



**Gebrauchsanweisungen:**

Bitte verwenden Sie einen USB-Adapter mit 5 V/1 A um die Bolleke Lampe aufzuladen (die Nutzung eines anderen Spannungsadapters kann irreparabile Schäden an der Lampe verursachen). Laden Sie die Lampe ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf. Wenn Sie tragbare Leuchten für den Außenbereich verwenden, sollten Sie stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen (einschließlich der folgenden) einhalten, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, zu verringern. Befestigungsmaterial muss mindestens 2 kg tragen können. Sorgen Sie dafür, dass der Type-C USB-Stecker richtig angeschlossen wird, um Schäden vorzubeugen. Setzen Sie die Lampe keiner übermäßigen Hitze von Hitzequellen aus. Sorgen Sie dafür, dass die Lampe überall, wo Sie diese verwenden, stabil befestigt ist, sodass sie nicht umfallen kann. Das kann ansonsten zu Beschädigungen führen. Die Lampe kann im Freien verwendet werden und ist gegen Regen- und Spritzwasser geschützt. Die Lampe nicht unter Wasser verwenden (die Lampe ist nicht wasserdicht). Achten Sie darauf, dass der USB-Port entsprechend abgedeckt ist, sodass Wasser und Staub nicht eindringen können. Die Lampe kann einem Rohr oder einer ähnlichen Form befestigt werden, z.B. am Ständer eines Sonnenschirms oder an einem Ast, wobei man darauf achten sollte, sie mit der Gummilasche gut zu befestigen. Stecken Sie zum Aufladen der Lampe das USB-Kabel des Typs C in den Schlitz (an der Unterseite der Lampe). Bitte überprüfen Sie die Netzstromspannung. Die Wechselstromspannung muss zwischen 100 und 240 V betragen. Schließen Sie den empfohlenen Adapter an und stecken Sie diesen 5V 1A-Adapter in die Steckdose. Beim ersten Gebrauch wird empfohlen, die eingebaute Batterie mindestens 8 Stunden aufzuladen. Bei normalem Aufladen dauert es ca. 3 Stunden, bis die Lampe vollständig aufgeladen ist. Die Lampe wird durch Betätigen des Ein-/Ausschalters an der oberen Seite betrieben.
- Die Lampe ist ausgeschaltet
- Einmal drücken; die Lichtstärke beträgt 65%
- Zweites Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 67,5%
- Drittes Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 100%
- Viertes Mal drücken: Die Lampe ist ausgeschaltet
Die Lampe kann während des Aufladens betrieben werden. Wenn die Lampe nicht mehr leuchtet, muss sie wieder aufgeladen werden. Die Lampe grundsätzlich innen aufladen. Nach dem Aufladen den USB-Port wieder abdecken.

**Batterie:**

Wenn die Batterie nicht mehr aufgeladen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Fatboy®-Händler. Bitte tauschen Sie die Batterien niemals selber aus. Batterien müssen gemäß den vor Ort geltenden Regeln für die Beseitigung von gefährlichen Abfällen entsorgt werden. Nicht verbrennen!

**Wartung:**

Wenn die Lampe längere Zeit nicht genutzt wird, dafür sorgen, dass sie ausgeschaltet ist. Wir empfehlen, die Lampe alle drei Monate wiederaufzuladen, um die Batterie in guter Verfassung zu erhalten. Lassen Sie die Lampe nicht für längere Zeit im Freien stehen.

**Die Lampe reinigen:**

Ein weiches Tuch, lauwarmes Wasser und weiche Flüssigseife verwenden. Keine Reinigungsmittel mit Alkohol, Ammoniak, Benzol oder abrasiven Mitteln verwenden. Die Lampe beim Reinigen keinesfalls öffnen.

**Troubleshooting:**

Die Lampe ist gefallen und der innere Teil hat sich gelöst:
- Der innere Teil wird mit einem Schraubengewinde fixiert. Im Uhrzeigersinn drehen, um es entsprechend zu befestigen.

**Die Lampe funktioniert nicht:**

- Den Anschluss mit einem Adapter überprüfen und kontrollieren, ob die Lampe aufgeladen wird. Der Lader funktioniert, wenn die Lampe während des Aufladens eingeschaltet werden kann. Wenn die Lampe nicht mehr aufgeladen werden kann, bitten wir Sie, Kontakt mit Ihrem Händler aufzunehmen. Versuchen Sie niemals selber, die Batterie auszuwechseln.
- Die Lampe nicht mit beschädigtem USB-Kabel verwenden.

**Die Lampe ist gefallen und ist jetzt beschädigt:**

- Wenn die Lampe nicht mehr funktioniert, ist sie nicht mehr zu nutzen. Nehmen Sie in dem Fall Kontakt mit Ihrem Händler auf.
- Versuchen Sie niemals, die Lampe selber zu reparieren.

**WICHTIG!**

Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Fatboy®-Händler auf, wenn Sie irgendwelche anderen Probleme haben.

**Technische Spezifikationen:**

- Modell: Bolleke
- Sekundärnennbereich (Aufladen): 5 VDC, 1 A (Adapter nicht mitgeliefert)
- Hergestellt in China
- Innenbereiche/Außenbereiche: Dieses Produkt kann an feuchten Orten verwendet werden.
- Sicherheitsklasse: Klasse III
- Lichtquelle: 1x Cree Xlamp MX-3 LED (1W)
- Ein-/Ausschalter: 3-stufiger Dimmer
- IP-Schutzart: IP55
- Umgebungstemperatur: -10 bis 40 °C
- Materialien: Polyethylen (Lampenschirm), ABS, Gummi
- interne Batterie: Li-PO 1600 mA, 3,7V
- Abmessungen: 20 cm Durchmesser
- Gewicht: 0,5 kg

Diese Leuchte enthält eine LED-Lichtquelle, die nicht vom Endbenutzer ausgewechselt werden kann und ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicevertreter ausgewechselt wird. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Wir empfehlen, die Lampe nicht für längere Zeit mit einem angeschlossenen Adapter zu nutzen, das kann die Lebensdauer der Batterie verkürzen.

**HINWEIS: DER BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD ÜBER EINEN UNABHÄNGIGEN SELV-LED-TREIBER AUFGELADEN, DER NACH DER STANDARDNORM EN 61347-2-13 (KLASSE II, STÖRUNGSSICHER ODER KURZSCHLUSSSICHER MIT GEEIGNETER AUSGANGSLEITUNG UND EINER MAXIMALEN AUSGANGSSPANNUNG, DIE 5 VDC NICHT ÜBERSCHREITET) ZERTIFIZIERT IST. BITTE VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH EIN LADEGERÄT MIT 5 V, 1 A, UM DIE BOLLEKE LAMPE NICHT ZU BESCHÄDIGEN.**

**CE-Richtlinie:**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der aktuellen europäischen RoHS- und CE-Richtlinien 2014/35/EC, 2014/30/EC und 2011/65/EC.

**WEEE Anleitung:**

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU. Dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Wenden Sie sich für Informationen bezüglich der Sammelstellen für elektrische und elektronische Abfallprodukte an Ihr lokales Entsorgungsamt.

**Garantiebedingungen:**

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Fatboy®-Produkts und hoffen, dass es Ihnen gefällt. Für diesen Ankauf gilt die lokale Gesetzgebung in Bezug auf Garantie. Diese Garantie umfasst nicht die folgende Fälle: Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße(n) Gebrauch, Betrieb oder Behandlung des Produktes verursacht werden; (versuchte) Reparaturen durch anderen Parteien als Fatboy the original B.V. Wenn Sie unseren Garantieservice in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fatboy®-Händler. Weitere Informationen über unsere Händler finden Sie unter www.fatboy.com.

**HINWEIS:**

Änderungen oder Anpassungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, machen möglicherweise die Befugnis zum Verwenden des Gerätes ungültig.

### ES

**Información de producto de Fatboy® Bolleke:**

Fatboy® Bolleke es una luz de ambiente con batería recargable integrada. La fuente luminosa es un solo módulo led que emite una luz de 2700 K (blanco cálido), y su intensidad se puede regular en 3 pasos. La lámpara puede ser utilizada en exteriores, es resistente a la lluvia y al rociador de agua. Las lámparas vienen equipadas con una conexión USB Tipe-C. Para cargar la Bolleke, asegúrese de usar un cargador de 5V 1A. Cuando está completamente cargada, la lámpara luce durante más de 8 horas (al 100% de luminosidad).

**ADVERTENCIA: ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES! ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE, MANTÉNGALO ALEJADO DE LOS NIÑOS.**



**Instrucciones de uso:**

Asegúrese de usar un cargador USB de 5V 1A (usar un adaptador de corriente diferente podría causar daños irreparables a la luminaria). Use exclusivamente el cable USB suministrado para cargar la lámpara. Cuando use utilizar lámparas portátiles para uso en exteriores, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes. Materiales de suspensión deben poder trasportar al menos 2 kilos. Asegúrese de conectar la clavija Type-C USB de forma correcta para evitar daños. No exponga la lámpara al calor excesivo procedente de fuentes de calor. Asegúrese de que la lámpara esté bien ajustada siempre que la use para que no se caiga. Esto podría provocar daños. La lámpara puede ser utilizada en exteriores, es resistente a la lluvia y al rociador de agua. No utilice la lámpara bajo el agua (la lámpara no es a prueba de agua). Asegúrese de que el puerto de USB esté correctamente cubierto para que no entre agua o polvo. La lámpara siempre se debe recargar adentro. La lámpara se puede sujetar a algo con forma de tubo, por ejemplo al soporte de un parasol o la rama de un árbol. Asegúrese de que la lámpara esté bien sujetada con la presilla de goma. Cargue la luminaria insertando el enchufe USB tipo C en la ranura (en la parte inferior de la luminaria). Compruebe el voltaje de su fuente de alimentación. El voltaje debe ser de entre 100 y 240 V CA. Conecte el adaptador recomendado y enchufe el adaptador 5V 1A a la toma de corriente. La primera vez es recomendable cargar la batería integrada durante al menos ocho horas. Habitualmente, la lámpara tarda en recargarse por completo aprox. tres horas. La lámpara se puede regular presionando el botón de encendido/apagado (on/off) en la parte superior de la lámpara.
- La lámpara está apagada.
- Presione una vez: la intensidad será de un 35%
- Presione dos veces: intensidad al 67,5%
- Presione tres veces: intensidad al 100%
- Presione cuatro veces: la lámpara se apagará.
La lámpara se puede regular cuando está cargando. Si la lámpara deja de iluminar, necesita ser recargada. Siempre se debe recargar adentro. Después de cargarla, cubra nuevamente el puerto de USB de forma correcta.

**Batería:**

Si la batería ya no se carga, póngase en contacto con su distribuidor de Fatboy®. Nunca intente sustituir la batería usted mismo. Las pilas se deben desechar de acuerdo con las normativas locales que regulan la eliminación de materiales peligrosos. ¡No incinerar!

**Mantenimiento:**

Cuando no se vaya a usar por mucho tiempo, asegúrese de que la lámpara esté apagada. Recomendamos recargar la lámpara cada tres meses para mantener la batería en buenas condiciones. No deje la lámpara a la intemperie por mucho tiempo.

**Limpieza de la lámpara:**

Utilice un paño suave, agua tibia y un jabón líquido suave. No use productos de limpieza que contengan alcohol, amoniaco, bencenos o sustancias abrasivas. No abra nunca la lámpara cuando la esté limpiando.

**Solución de problemas:**

La lámpara se ha caído y la parte interna se ha soltado.
- La parte interna se sujeta con una rosca de tornillo. En caso de que se haya soltado, gire la rosca en el sentido de las agujas del reloj para sujetarla de forma correcta.

**La lámpara no funciona:**

- Compruebe la conexión con el adaptador y asegúrese de que la lámpara esté cargando. El cargador funciona cuando la lámpara se puede encender durante la carga. Si la lámpara ya no carga, póngase en contacto con su distribuidor Fatboy. Nunca intente sustituir la batería usted mismo.
- No utilice la lámpara si está dañado el cable USB.

**La lámpara se ha caído y ahora está estropeada:**

- Si la lámpara ya no funciona, ya no es apta para el uso. Si le ha pasado eso, póngase en contacto con su distribuidor Fatboy®. Nunca intente reparar la lámpara usted mismo.

**¡IMPORTANTE!**

Póngase en contacto con su distribuidor Fatboy® si tiene algún otro problema.

**Especificaciones técnicas:**


- Modelo: Bolleke
- Corriente secundaria (carga): 5 VDC, 1 A (adaptador no incluido)
- Fabricada en China
- Interior/exterior: este producto es adecuado para su uso en lugares húmedos.
- Clase de seguridad: Clase III
- Fuente lumínica: 1x Cree Xlamp MX-3 LED (1W)
- Interruptor de encendido: Regulador de luminosidad de 3 pasos.
- Clasificación IP: IP55
- Temperatura ambiente: de -10 a 40 °C
- Materiales: polipropileno (pantalla), ABS, goma

- Batería interna: Li-PO 1600 mA, 3,7V
- Dimensiones: 20 cm de diámetro
- Peso: 0,5 kg

Esta luminaria contiene una fuente de luz por led que no puede ser sustituida por el usuario y solo deberá ser sustituida por el fabricante, un agente autorizado o alguien similarmente cualificado. Cuando la fuente lumínica termina su ciclo de vida útil hay que reemplazar toda la luminaria. No recomendamos usar la lámpara con un adaptador conectado durante mucho tiempo, ya que la vida útil de la batería puede verse reducida.

**NOTA: LA LUMINARIA SE DEBE CARGAR CON UN CONDUCTOR SELV LED INDEPENDIENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LA NORMA UNE-EN 61347-2-13 (CLASE II, A PRUEBA DE FALLOS O DE CORTOCIRCUITOS, CON LAS POTENCIAS DE SALIDA ADECUADAS), Y DEBE TENER UN VOLTAJE DE SALIDA MÁXIMO QUE NO SUPERE LOS 5 VCC)**

ASEGÚRESE DE UTILIZAR UN CARGADOR de 5V, 1A para evitar dañar su Bolleke.

<b>Directiva CE:</b>	
Este producto cumple los requisitos y demás disposiciones relevantes de las directivas vigentes RoHS y CE 2014/35/CE, 2014/30/CE y 2011/65/CE.	

**Instrucciones sobre RAEE:**
Este producto está sujeto a lo dispuesto por la directiva RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) 2012/19/UE. No tire este producto a la basura doméstica normal. Diríjase a sus autoridades locales en materia de residuos para informarse sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos.



**Condiciones de garantía:**

Le damos las gracias por adquirir este producto Fatboy® y confiamos en que disfrute de su uso. En tu compra se ha aplicado la garantía que establece la legislación local. Fatboy® no aceptará ninguna reclamación de garantía en caso de: daños o defectos causados por un uso, empleo o manipulación del producto en formas que sean incompatibles con una utilización normal en el ámbito personal o doméstico; reparaciones o intentos de reparación llevados a cabo por cualquier otra parte que no sea Fatboy® the original B.V. Si necesita utilizar nuestro servicio de garantía debe contactar con su distribuidor de Fatboy®. Para obtener más información sobre nuestros distribuidores, visite www.fatboy.com.

**NOTA:**

Los cambios o modificaciones que no estén explícitamente acreditados por la parte responsable de su cumplimiento, pueden invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.

**THIS MANUAL IN OTHER LANGUAGES? GO TO WWW.FATBOY.COM**

**DO YOU NEED OUR SERVICES OR SUPPORT? GO TO SERVICE.FATBOY.COM**

**Fatboy® the Original B.V.**
(EU, Asia & all other countries)
P.O. Box 400
5201 AK 's-Hertogenbosch

Het Zuiderkruis 3
5215 MV 's-Hertogenbosch
the Netherlands

☎ +31 (0) 73 615 4200
🌐 www.fatboy.com

**Fatboy® USA**
(North & South America)
875 West Sandy Lake Road, suite #100
Coppell, Texas 75019